

#### Ex 4 p.28

1. Victims are treated by the criminal justice system with utter contempt.  
Les victimes sont traitées par le système de justice pénale avec le plus grand mépris
2. Not possible.  
Les procès sont devenus un jeu de tactiques.
3. Not possible  
La présomption d'innocence peut être une très bonne chose.
4. The right to lie is conferred on criminals.  
Le droit de mentir est attribué aux criminels.
5. No wonder they are intimidated by court.  
Il n'est pas étonnant qu'ils soient intimidés par le tribunal.
6. (Pas top). Their stupid story will not be believed by **any** jury.  
Leur histoire stupide ne sera crue par aucun jury.
7. £100 million would have been saved by his proposals.  
(avant : Ses propositions auraient économisé 100 millions de livres sterling).  
(maintenant : 100 millions de livres sterling auraient été économisés par ses propositions)

#### Ex 5 p.28

1. The incident was soon forgotten.
2. Is English spoken in Malta ?
3. She will be missed.
4. You are needed.
5. Someone will have to be found to replace him. (or : He will have to be replaced by someone they have to find).
6. She was taken to hospital.
7. A modern hotel is being built.
8. Such a bad result had not been expected.
9. These books should not be taken away.
10. Cricket is not played in America.
11. My watch is being repaired.
12. Every effort was made to help them.
13. He was regarded as a member of the family.
14. The murderer has not been caught yet.
15. Go away ! You're not wanted here.

#### Ex 6 p.28

1. The witness was called to the witness box.  
On a appelé le témoin à la barre.
2. **The jurors should be told about** Mr. Entwight's previous convictions.  
On devrait parler aux jurés des condamnations précédentes de M. Entwight.
3. Changes to the judicial system are being contemplated.  
Des changements (modifications) du système judiciaire sont envisagé(e)s.

4. You won't be blamed for refusing to testify.  
On ne vous blâmera pas de refuser de témoigner.
5. The defence counsel's absence could not be accounted for.  
L'absence de l'avocat de la défense n'a pas pu être justifiée.
6. He was made to swear to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth.  
(On- >Le juge) lui a fait jurer de dire la vérité, toute la vérité et rien d'autre que la vérité.
7. **Gill is said to have witnessed the assault.**  
On dit que Gill a été témoin de l'agression.
8. The Met Police is currently being criticised.  
La Met Police est critiquée en ce moment.
9. The official version of the facts should have been challenged.  
On aurait dû contester la version officielle des faits.